



1

SAUNA AIR

NUOVE FORME PER LA TRADIZIONE

Air di Effegibi, progettata da Talocci Design, reinterpreta il rito tradizionale della sauna attraverso un disegno che si allontana dall'immagine classica e presenta due soluzioni innovative: la disposizione sospesa da terra di panche e pedana, che consente di appoggiare la sauna sul pavimento esistente, e la collocazione centrale della stufa, che diviene così fulcro - concreto e simbolico - dell'intera composizione. Ulteriore elemento caratterizzante è l'ampia parete frontale a tutta altezza, in cristallo temperato 8 mm, oltre la quale le panche proseguono idealmente all'esterno come portasciugamani e piano di appoggio.

Per accordarsi alla dimensione dell'ambiente e al numero di utilizzatori previsti, Air è proposta nelle versioni base Air 80 e Air 120, che misurano rispettivamente 217x162 cm e 283x252 cm.

Air 80 offre due possibilità compositive: la versione prevista per l'installazione a nicchia o a penisola, con la sola parete frontale in cristallo, e la versione angolare, che permette di realizzare in cristallo anche una delle pareti laterali. Al suo interno sono presenti due comode panche contrapposte, utilizzabili come sedute o come lettini e collegate da una pedana sospesa che sostiene la stufa appoggiata alla parete di fondo.

Air 120 si caratterizza per la stufa collocata al centro dell'ambiente, attorno alla quale si sviluppa su tre lati una panca continua. Un'organizzazione dello spazio che recupera la tradizione delle antiche saune finlandesi, costruite spesso al centro del villaggio come luogo di incontro e di socializzazione, e che evoca al tempo stesso il piacere dello stare seduti raccolti attorno a un focolare.

Le saune Air sono realizzate in legno Aspen (pioppo tremulo di Lituania), con la possibilità di scegliere tra la tonalità chiara della superficie naturale o la tonalità più scura della versione termotrattata.

Fonti luminose a LED sono collocate sotto le panche, contribuendo a sottolineare il disegno leggero e "aereo" della cabina, che coniuga benessere e design in un ambiente al contempo aperto e raccolto.



2



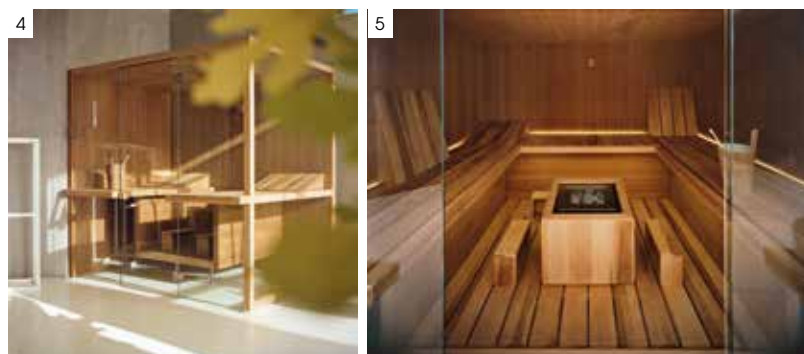
3

EFFEGIBI

Via Gallo, 769 - I - 47522 Borello di Cesena (FC)
Tel. +39 0547 372881 - Fax +39 0547 372924
E-mail: info@effegibi.it - www.effegibi.it



6



4

5

- 1- SAUNA AIR 80 - VERSIONE IN LEGNO ASPEN NATURALE
MODELLO ANGOLARE CON PARETE FRONTALE E LATERALE IN CRISTALLO
- 2-3 IL PIANO DELLA PANCA PROSEGUE ALL'ESTERNO FUNGENDO
DA MENSOLA DI APPOGGIO E PORTASCIUGAMANI
- 4- SAUNA AIR 80 - VERSIONE IN LEGNO ASPEN TERMOTRATTATO
LE PARETI IN CRISTALLO ESALTANO LA LEGGEREZZA DEL DESIGN
- 5-6 SAUNA AIR 120 - VERSIONE IN LEGNO ASPEN TERMOTRATTATO
- 5- PARTICOLARE DELLA STUFA IN POSIZIONE CENTRALE
- 6- L'ILLUMINAZIONE A LED SOTTOLINEA IL DISEGNO DELLA CABINA



1

SAUNA AIR

NEW SHAPES FOR TRADITION

Air by Effegibi, designed by Talocci Design, restructures the traditional sauna by moving away from the classic image of it and adding two innovative solutions. The first is to place the benches and footrests above the ground, making it possible to position the sauna on an existing floor. The second is to centre the stove, making it the practical and symbolic heart of the design.

The front "wall" is another defining feature as it is made of full-height tempered glass (8 mm). The effect is enhanced by an external towel

rack and shelf that seem to be virtual extensions of the benches inside. Air comes in various sizes to cater for different spaces and numbers of users. The basic versions are Air 80 and Air 120, which are 217x162 cm and 283x252 cm respectively.

Air 80 comes in two options. One can be installed in a niche or peninsula area, with only the front in glass; the other is for a corner setting and one of the sidewalls can also be glass. Inside, the sauna has two convenient benches facing each other that double as chairs or beds. They are connected by a raised floor section that is attached to the back wall. The stove sits on this raised floor.

Air 120 is defined by the central location of the stove, with the three sides developing around it. This layout recalls that of ancient Finnish saunas, which were often located in the centre of a village as a place to meet and chat. The connection between such a sauna and sitting around a hearth is clear.

The Air saunas are made of Aspen wood from Lithuania, with the option to choose the light hues of the natural surface or the dark ones of the heat-treated version.

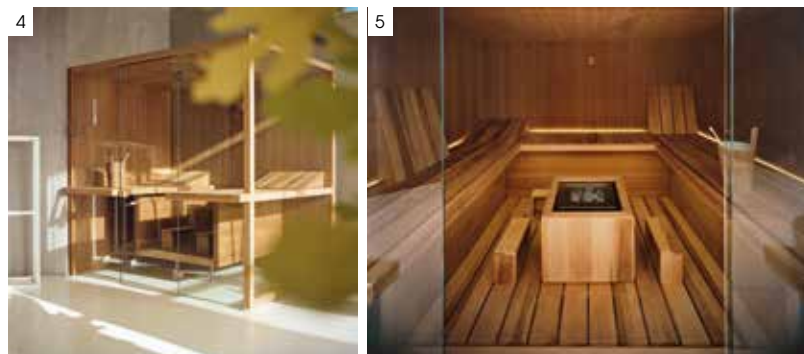
LED lights under the benches help emphasise the light and airy nature of the cabin, which combines wellbeing and design in a setting that is both snug and open.



2



3



4

5

- 1- SAUNA AIR 80 IN NATURAL ASPEN WOOD CORNER VERSION, WITH GLASS FRONT AND SIDE
- 2-3 THE BENCH SEEMS TO EXTEND OUTSIDE THE SAUNA, FORMING A SHELF AND TOWEL RACK
- 4- SAUNA AIR 80 IN HEAT-TREATED ASPEN WOOD THE GLASS WALLS ADD LIGHTNESS TO THE DESIGN
- 5-6 SAUNA AIR 120 IN HEAT-TREATED ASPEN WOOD
- 5- A DETAIL OF THE CENTRAL STOVE
- 6- LED LIGHTING HIGHLIGHTS THE DESIGN OF THE CABIN



6

EFFEGIBI

Via Gallo, 769 - I - 47522 Borello di Cesena (FC)

Tel. +39 0547 372881 - Fax +39 0547 372924

E-mail: info@effegibi.it - www.effegibi.it





1



2



3

Air 桑拿房 传统的新形态 SAUNA AIR NEW SHAPES FOR TRADITION

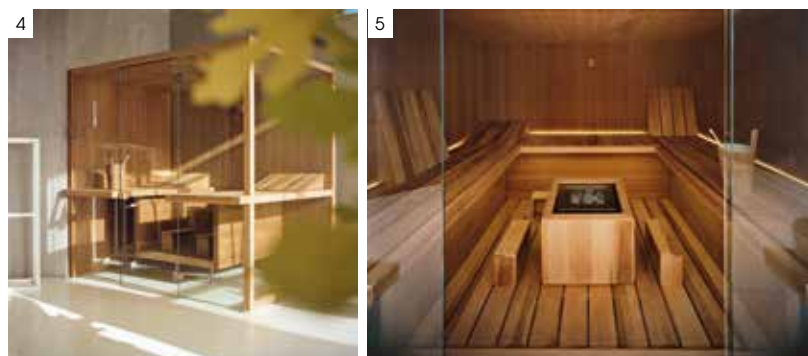
Effegibi公司出品, Talocci设计, 打破传统桑拿房的印象, 在经典结构中融入两个创新解决方案。首先将长椅和脚踏转移到地上空间, 使得桑拿固定在地面上成为可能; 其次, 将火炉移向中心位置, 使其成为设计的中心部分且实用。前侧“墙体”是另一处鲜明特征, 由8毫米厚落地玻璃构成。室外毛巾架将室内长椅的视觉效果强调出来。

Air系列产品根据不同数量的用户定制多样尺寸。其基本规格为: Air 80 and Air 120, 尺寸分别为 217 x 162 厘米 and 283 x 252 厘米。Air 80分为两种选择。一种是前部带玻璃的, 可以安装于壁龛当中; 另一种专门为室内角落空间设计, 其中一面墙体可以安装为玻璃结构。桑拿房内部有彼此相对的两张长椅, 具备座椅和床双重功用。两者之间由底部凸起的地板截面相连接固定于墙体结构中。壁炉便固定于凸起的地板之上。

Air 120仅在前部安设玻璃结构。整个结构由中央火炉强调出来, 三面环绕其间。这种结构令人回想起古典的芬兰式桑拿房, 位于城市中心, 为人们提供会面 and 聊天的地点。这种桑拿理念和壁炉安装设置的关系依稀可见。

Air型号桑拿房由立陶宛的阿斯彭木材制作而成, 分为浅色调自然表面和深色调加热处理两种材质。

长椅下LED灯光为人们提供轻松畅快的舒适环境, 结合完美的安装设计, 带来更宽敞的通透性。



4

5

- 1- AIR 80型号桑拿房天然木材版本
直角与前侧玻璃
SAUNA AIR 80 IN NATURAL ASPEN WOOD
CORNER VERSION, WITH GLASS FRONT AND SIDE
- 2-3 长椅连接地面延伸处支撑边缘结构和毛巾架
THE BENCH SEEMS TO EXTEND OUTSIDE THE SAUNA,
FORMING A SHELF AND TOWEL RACK
- 4- AIR 80型号桑拿房热感木材版本
玻璃墙体强调出轻便的质感
SAUNA AIR 80 IN HEAT-TREATED ASPEN WOOD
THE GLASS WALLS ADD LIGHTNESS TO THE DESIGN
- 5-6 AIR 120型号桑拿房热感木材版本
SAUNA AIR 120 IN HEAT-TREATED ASPEN WOOD
- 5- 中心位置壁炉细节
A DETAIL OF THE CENTRAL STOVE
- 6- LED照明系统强化出设计感
LED LIGHTING HIGHLIGHTS THE DESIGN OF THE CABIN



6

EFFEGIBI

Via Gallo, 769 - I - 47522 Borello di Cesena (FC)
Tel. +39 0547 372881 - Fax +39 0547 372924
E-mail: info@effegibi.it - www.effegibi.it

